

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA, FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) KENNY LUKE NICK P O BOX 7924-00100 NAIROBI KENYA +254 712 362911
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGL212SNM10015**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH OSLO V/112	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA,JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 DAIHATSU MIRA ENGINE NO : KF-J379654 HS CODE : 8703.21 LA300S-1381584 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bolllore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 730 KGS / 7.425 CBM 1 UNIT(S) CARRIER'S RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ONCARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEE'S SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY	730 KGS	7.425 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: **18.10.2023**

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
Declared value:
Declared value charges:
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA,JAPAN 18.10.2023**

Signed by 
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA, FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) KENNY LUKE NICK P O BOX 7924-00100 NAIROBI KENYA +254 712 362911
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGL212SNM10015**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH OSLO V/112	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA,JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 DAIHATSU MIRA ENGINE NO : KF-J379654 HS CODE : 8703.21 LA300S-1381584 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). TOTAL: 730 KGS / 7.425 CBM 1 UNIT(S) CARRIER'S RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ONCARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEE'S SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY	730 KGS	7.425 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: **18.10.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:

Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA,JAPAN 18.10.2023**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS	KENNY LUKE NICK P O BOX 7924-00100 NAIROBI +254 712 362911	DATE	10/18/2023
COUNTRY	KENYA	INVOICE NO.	88672352438

SHIPPED PER:	HOEGH OSLO - SK	SAILING ON OR ABOUT:	10/18/2023
FROM:	Sakai	TO:	Mombasa, Kenya
		TERMS:	T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
					CIF Mombasa in USD
1	DAIHATSU MIRA	2016	LA300S-1381584	KF-J379654	\$ 3,100

	ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL:	\$ 3,100
MARK & NO.			
NO MARK			

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. **QISJ4/KOB-RWI-071432**

Date of Issue **12, October, 2023**

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

11, October, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

DAIHATSU

Model

DBA-LA300S

Chassis/VIN Number

LA300S-1381584

Engine Number/Model

KF - J379654

Engine Capacity(c.c Rating)

650 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/06

Inspected Mileage (Odometer Reading)

86904 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00835
整理番号 50401159Y4192551

輸出予定届出証明書
Export Certificate 1/2

令和5年8月31日
2023年8月31日

軽自動車検査協会
Light Motor Vehicle Inspection Organization



車両番号 / Motor vehicle number	品川 59Yろ 9255		交付年月日 / Grant Date	令和5年8月31日	初度検査年月 First Grant Date	平成28年6月	自動車の種別 Classification of Vehicle	軽自動車	用途 Use	乗用	自家用・事業用の別 Purpose	家用	車体の形状 / Type of Body	箱型				
車台番号 / Maker's serial number	LA300S-1381584		乗車定員 Fixed Number	4人	最大積載量 Maxim. Carry	730kg	車重 Weight	0.65L	車重 G/Weight	470kg	後軸重 R Weight	260kg	長さ Length	339cm	幅 Width	147cm	高さ Height	149cm
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	DBA-LA300S	原動機の型式 Engine Model	KF	燃料の種類 Classification of Fuel	ガソリン	総排気量又は定格出力 Engine Capacity	0.65L	前軸重 F Weight	470kg	後軸重 R Weight	260kg	型式指定番号 Specification No.	16986	類別区分番号 Classification No.	0010		
使用者の氏名又は名称 Name of User	芙蓉オートリース株式会社 [90141]																	
使用者の住所 Address of User	東京都千代田区麹町5丁目1-1																	
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	使用者に同じ																	
所有者の住所 Address of Owner	使用者住所に同じ																	
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	使用者住所に同じ																	
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和6(2024)年2月29日																	

備考
【京都】 返納 令和2年度燃費基準140%達成車 平成27年度燃費基準20%向上達成車 平成10年騒音規制車 近接
排気騒音規制値96dB 7段階加速騒音規制適用車**
令和12年度エネルギー消費効率(WLTCモード燃費値) 算定未了 令和2年度エネルギー消費効率(WLTCモード燃費値
) 算定未了*
【27年度税制】 平成28年6月29日 新規検査 免税措置済み*
令和1年6月17日 継続検査 免税措置済み*
輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車輸出されることなく、該当輸出届出証明書の有効期間が満
了したときは、該当有効期間が満了した日から15日以内に、最寄の事務所等に該当輸出予定届出証明書を返納しなければなら
ない。*
【一時使用中所有者】 [所有者氏名] IBC Japan株式会社 [所有者住所] 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [申請日] 令和5(2023)年8月31日 *
【走行距離計表示値】 57, 200km (令和3(2021)年6月21日) *

裏面もご覧ください

OCR01-2766

COPY

軽自動車検査協会



番号 00835
整理番号 50401159Y4192551

輸出予定届出証明書

Export Certificate 2/2

令和 5 年 8 月 31 日
2023 year month day
Light Motor Vehicle Inspection Organization



車 両 番 号 / Motor vehicle number	品川 59Yろ9255		交付年月日 / Grant Date	年 月 日	初度検査年月 / First Grant Date	年 月	自動車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Use	自家用・事業用の別 / Purpose	車体の形状 / Type of Body						
車 台 番 号 / Maker's serial number	LA300S-1381584		乗車定員 / Fixed Number	人	最大積載量 / Maxim. Carry	kg	車両重量 / Weight	kg	車両総重量 / G.Weight	kg	長さ / Length	cm	幅 / Width	cm	高さ / Height	cm
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型 式 / Model	原動機の型式 / Engine Model	燃料の種類 / Classification of Fuel	総排気量又は定格出力 / Engine Capacity	kg	前 軸 重 / F. Weight	kg	後 軸 重 / R. Weight	kg	型式指定番号 / Specification No.						
使用者の氏名又は名称 / Name of User																
使用者の住所 / Address of User																
所有者の氏名又は名称 / Name of Owner																
所有者の住所 / Address of Owner																
使用の本拠の位置 / Locality of principal abode of use																
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) / Export scheduled day	()年 ()月 ()日		備考	【旧走行距離計表示値】 36,000 km (令和1(2019)年6月17日) **												

OCR01-2766

COPY

軽自動車検査協会

裏面もご覧ください

NO. 00835

Export Certificate

Date: AUG. 31, 2023

REFERENCE NO. 50401159Y4192551

Light Motor Vehicle Inspection Organization

Licence Number	Last reg. Date	First reg. Month	Classification of Vehicle	Use	Purpose	Type of Body	
SHINAGAWA 59Y RO 9255	AUG. 31, 2023	2016. 6	LIGHT VEHICLE	PASSENGER	PRIVATE	SEDAN	
LA300S-1381584	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight	Length	Width	Height
	4	kg	730 kg	950 kg	339 cm	147 cm	149 cm
DAIHATSU	Model	Fuel	Engine Capacity	F weight	R. weight	Type no.	Code no.
	DBA-LA300S	KF	0.65 kW	470 kg	260 kg	16986	0010
Name of User	IBC JAPAN LTD.						
Address of User	KYOTO-FU, KYOTO-SHI, FUSHIMI-KU, NAKAJIMA, MIYANOMAE-CHO 64						
Name of Owner	SAME AS THE USER						
Address of Owner	SAME AS THE ADDRESS OF USER						
Above location	SAME AS THE ADDRESS OF USER						
EXPORT SCHEDULED DAY (EXPIRY DATE)	REMARKS						
FEB.29, 2024	<p>[KYOTO] RETURN</p> <p>IF THE VEHICLE DESCRIBED IN THE CERTIFICATE IS NOT EXPORTED BY THE EXPORT SCHEDULED DAY, THE OWNER WHO TENTATIVELY CANCELLED THE REGISTRATION OF THE VEHICLE FOR EXPORT WILL RETURN SAID EXPORT CERTIFICATE TO THE CLOSEST TRANSPORT BUREAU WITHIN 15 DAYS AFTER THE ABOVE EXPORT SCHEDULED DAY.</p> <p>[OWNER OF THE VEHICLE WITH TEMPORARY CANCELLED REGISTRATION] [NAME OF OWNER] IBC JAPAN LTD. [ADDRESS OF OWNER] KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64 [APPLY DATE] AUG. 31, 2023</p>						